Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche I	1L
CLUB 2	Roller LS I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	07.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA78		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212521	BRODARD Aurélie	
Official scorer / Marqueur	217524	CHABLOZ Elsa	
Referee 1 / Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	CATILLAZ Valentin				215614
92	A	PELLET Mathieu				210302
1	G	ROHRER Julien	X	X	X	211159
	G					
95		PELLET Lénaïc				207256
10		MULLER Fabien				211284
22		BERNHARD Thibault				213359
77		BUTTET Grégory				214167
96		CURRAT Ludovic				209448
19		CURRAT Quentin				215511
17		RIME Vincent				211285
13		MEUWLY Didier				209222
88		JEAN-PETIT-MATILE Florian				215052

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	EGGERTSWYLER Joan		208035

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:44	95	10	1				
10:11	92	91	2				
16:41	92	91	3				
36:22	91	77	4				
37:27	96	19	5				
57:57	92	88	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:26	22	2	05:26	B1
31:11	88	5	33:11	G2
41:03	91	2	43:03	A
42:06	13	2	44:06	A
47:43	92	2	49:43	C1
55:08	92	2	57:08	A
59:21	92	2	60:00	E
59:21	92	2	60:00	V1
TOTAL			19 min	

2 Roller LS I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	MULLER Claude				207239
35	A	PASCHE Florian				209109
30	G	CASTELLETTI Aaron	X	X	X	96151
33	G	HERZOG Florent				216033
10		BAILLOT Romain				209467
61		KEES Loïck				206109
28		ARDUINI Dimitri				206325
77		DURUSSEL Pascal				99214
90		BLAUTH Loïc				211031
66		MARIN Mickaël				208249
40		OSORIO Thomas				218926
22		SAUSER Gaëtan				204335

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MEYER Pascal		94367

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
59:06	40		1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
26:26	22	2	28:26	A
33:25	22	2	35:25	A
35:25	22	2	36:22	V2
36:53	61	2	37:27	C1
44:33	10	2	46:33	G1
47:43	77	2	49:43	A
51:27	35	2	53:27	H
59:58	66	2	60:00	M2
59:58	66	10	60:00	M2
TOTAL			26 min	